



LOS ANDES

Carabineros patrulla en bicicleta por el damero central de la ciudad

Pág. 12

El martes 26 fútbol internacional:

Cuarta cicletada familiar el domingo en sector de Los Campos

Pág. 5

LLAY LLAY

Core aprobó recursos para comprar camiones recolectores de basura

Pág. 4

Gala nacional de Folklore:

Alumnos de la Agrícola brillaron en Santiago

Pág. 8

Inversión de \$34 millones:

Programa Habitabilidad del Fosis favoreció a 30 familias de Santa María

Pág. 14

Bala, 80m planos y Salto largo:

Dos atletas Esc. Sagrado Corazón al Nacional de atletismo en Santiago

Pág. 16

Escaparon a Villa Santa Teresita:

En libertad quedaron acusados de perpetrar robo en El Asiento

Pág. 13

Menor de 7 años falleció al caer de motocicleta

Condenado a 61 días de cárcel por muerte de su hijo

Con prisión efectiva deberá pagar su falta de conciencia que derivó en accidente que le arrebató la vida a su retoño

Pág. 13



BAILARINAS DE FANTASÍA.- Fueron 30 las bailarinas sanfelipeñas que anoche ofrecieron el más fino y perfumado repertorio artístico en la Gala Anual de los Talleres Municipales de Ballet Clásico, programa desarrollado por la instructora y experimentada bailarina profesional, **Patricia Castro Sayes**. La actividad se desarrolló en el teatro municipal de San Felipe. **Amplio reportaje este lunes.** (Foto: Roberto González Short)

Obra adorna el Parque Puente Cimbra:

Pág. 7

Con escultura de tres metros Putaendo rinde homenaje a la mujer temporera





■ Nelson Leiva E. Técnico en Administración

¿Por qué hay que repensar la democracia?

Los problemas no son con la democracia como concepto, sino más bien como práctica, y es aquí donde debemos poner la atención y especialmente el esfuerzo por comprender qué se requiere para hacer más fuerte nuestra democracia en el sentido que la gente desea. Sin duda este es uno de los grandes desafíos institucionales que deberá emprender el próximo Gobierno.

Desde hace varios meses a la fecha, se ha instalado la idea de que nuestro país requiere volver a centrar su esfuerzo en dar gobernabilidad a la democracia. Esto para algunos es un retroceso, ya que conceptualmente estas ideas se plantearon al inicio de la transición y están fundamentalmente vinculadas a las acciones para evitar el retorno al autoritarismo. Ese fue un debate que cruzó todo el continente, mientras en paralelo se configuraban las renacientes democracias.

Entre las lógicas centrales de esta discusión se situaba el rol de la democracia, en su perspectiva mínima, como un método que permite la distribución del poder al interior de la sociedad de manera reglada y aceptada por los participantes. Esta concepción minimalista de la democracia como método ha sido mermada con el tiempo y

cada día se le exige algo más.

Por otra parte, tenemos la noción de una democracia como ideal, donde se maximizan sus posibilidades de participación y deliberación, y por tanto todos son parte de una comunidad que se vincula mediante acciones que tienden a democratizar a la sociedad y no solo a aquellas instancias vinculadas a la distribución del poder político. Esta es una idea más profunda y que tiende a abarcar espacios de la vida pública y privada.

¿Dónde vemos el problema? Según el estudio Auditoría a la Democracia, lo vemos en la evaluación que las personas hacen del funcionamiento de la democracia. En este caso el 40% de los consultados —es decir el doble de hace cuatro años— señala que funciona mal o muy mal. Para cerrar con otro dato, basta señalar que cuando a las personas se les pregunta cuán democrático es Chile, en una escala del 1 al 10 esta nota se sitúa en un 5,05. Lo más sorprendente es que al ser consultado por una proyección en el tiempo, es decir qué tan democrático será Chile en diez años más, la cifra se empina al 5,9.

Para tener un punto de comparación, cuándo se pregunta cuán democrático era antes de 1973, la nota es

un 4,18. Este antecedente demuestra que dicho período ha sido idealizado por los políticos vinculados a corrientes de izquierda, pero no ha permeado en la población en general.

Esta combinación de antecedentes ayuda a poner en perspectiva la discusión, en especial cuando permanentemente estamos escuchando hablar de la crisis por la cual atraviesa el sistema político nacional. La tesis sería que hay problemas —la gente los identifica como tales—, pero valora al sistema democrático por sobre otras opciones de administrar el poder.

En tal sentido, las múltiples reformas realizadas en los últimos años han de ir profundizando una práctica de comportamiento que permita valorar el trabajo que los diferentes actores vinculados a la actividad política que realizan. Desde los cambios al sistema electoral, pasando por una mayor transparencia en el actuar de políticos e instituciones, hasta un sistema de financiamiento público que equilibra las posibilidades de los participantes —además de campañas menos invasivas y que tenderán a volcarse más en las ideas y menos en el dinero—, son cambios que debieran ir mostrando una conexión más directa con esta democracia más madura a la cual debemos apuntar.

Yo les invito a brindar

■ Fernando Montenegro, Caballito Blanco (Payador)

Si quieres brindar conmigo con chicha o vino tinto ningún mono yo les pinto porque soy un buen amigo. En este verso les digo brindando de buenas ganas en fondas o en la chingana donde la tía Rebeca bailando un pie de cueca dijo un cura con sotana.

Yo brindo dijo Vidal con su moñito enchulado los dejo clasificados pero no voy al mundial. Ya se me acerca el final es corto este camino el fútbol es muy divino para nobles y vasallos voy a seguir los caballos y los copetes del casino.

Brindaré por los haitianos y las negras portentosas por sus caritas golosas y sus delicadas manos. Y como buenos hermanos los invito a compartir adelante hay que salir porque en Chile no hay pobreza aquí tenemos riqueza que solo hay que descubrir.

Yo brindo dijo una abeja por el néctar de las flores por la miel y sus sabores y la delicia que deja. Si trabajamos parejas entre las flores y espinas la ciencia también opina cuál ha sido mi destino ahora los lindos chinos los usan de medicina.



Brindaba un volatinero por la caña y el papel ahora no hallo qué hacer para ganarme el dinero. Haré un volantín de cuero amigos qué les parece porque así la ciencia crece y cunde la competencia en Chile está la presencia y volantines taiwaneses.

Cristianos para el Siglo XXI

■ Por Estanislao Muñoz

Los animalistas y los humanistas

No hay que ser muy sabio o astuto para saber a qué se dedica cada cual o cuál es su interés principal, pero por si queda alguna duda, los animalistas, su mayor preocupación son los animales (léase perros, gatos y demases) y los humanistas se dedican a los seres humanos (léase mujeres, hombres y demases). Yo me declaro humanista, lo cual no quiere decir que me caigan mal los otros, pero sin querer criticar, los encuentro un poquito extremistas, por no decir exagerados y algo hinchadores, pero es parte del sistema, pues defienden parte de la Creación, que lo que aprendí en el colegio,

respecto al Reino Mineral y el Reino Vegetal, componen la Creación en su totalidad, la cual la tenemos a bastante mal traer, por lo cual, que algunos cuiden un sector: bienvenidos sean. Cuidar La Casa Común como la llama Francisco y los cabros chicos le llaman el Planeta Tierra. Pero como lo pelador y criticón me sale de adentro, debo decir que estos chiquillos, los animalistas, tienen frases para el bronce, hay una que en particular me golpea las partes íntimas: "Entre más conozco a los hombres, más amo a mi perro"... no voy a hacer ningún comentario, pues este es un Diario serio y no podemos rebajar el nivel de la conversación. Pero

en aras de la verdad, estos muchachos tienen también elementos positivos que hay que destacar. Dada su tozudez, perseverancia tendencia a hinchar, y espíritu de 'mono porfiado', lograron mover al Parlamento y sacaron su famosa Ley de Tenencia Responsable de Mascotas, que puede que tenga sus fallas -y quién no las tiene-, pero ahí está y hay que perfeccionarla y nosotros los humanistas, y con dolor lo digo, ahí seguimos empantanados sin poder solucionar el problema de los chiquillos del Sename. Puede que cuando lleguemos a la solución, ya no queden cabros chicos, se habrán muerto todos y los perros y gatos tendrán quien los cuide.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
23-09-2017	27.838,38	23-09-2017	26.644,36
22-09-2017	27.837,16	22-09-2017	26.642,59
21-09-2017	27.835,94	21-09-2017	26.640,81
20-09-2017	27.834,72	20-09-2017	26.639,04
19-09-2017	27.833,50	19-09-2017	26.637,26
18-09-2017	27.832,28	18-09-2017	26.635,49
UTM	Septiembre-2017		46.693,00

Desde 1929 a la Era Digital
www.eltrabajo.cl
 ...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
 INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
 Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
 Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Directora de Salud se refirió a cómo los titulares de prensa inducen al suicidio

La Directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, dijo que lamentaba profundamente los fallecimientos por suicidios que han ocurrido durante septiembre. Sin embargo en parte una de las causas, tiene que ver con la información entregada a través de la prensa, lo que puede inducir a una persona que lo está pensando a tomar la decisión definitiva de quitarse la vida.

“Primero manifestar que este es un problema social, impredecible y que está causado por múltiples factores, y uno de ellos está claramente vinculado a la relación con la familia, con las amistades, trabajo, sistema económico, pero también está modulado por la información que se entrega a tra-

vés de la prensa, uno de los factores de riesgo para que sigan ocurriendo estos eventos es la información”.

- ¿La información entregada puede inducir a una persona al suicidio?

- Sí, a una persona que lo está pensando, un titular puede hacer que tome la decisión.

- ¿Hay estudios de aquello?

- Sí, hay estudios.

Comentó que respecto al número de suicidios, durante los últimos tres años en el Valle del Aconcagua ha habido una disminución importante: “Nosotros hasta el año 2014 hemos tenido alrededor de 35 suicidios al año, durante los últimos tres años se han producido 24 suicidios en el año, den-

tro de esos todavía el 2017 es una año que está dentro de las cifras probables. Ahora cómo hemos logrado eso, primero trabajando a nivel de toda la región en una mesa de prevención de suicidios, existe en Chile un plan de prevención del suicidio, y además no sólo trabajamos el sector salud, por eso es una mesa intersectorial, acá trabaja educación, Senda, obviamente nosotros como Servicio de Salud, los municipios, es decir todos los sectores involucrados en los gobiernos municipales y provinciales participan en este trabajo”, dijo.

Los trabajos de la mesa de prevención se realizan en los colegios, junto con ello capacitación tanto a la prensa, como a los profesionales para mejorar la capacidad



La Doctora Vilma Olave durante una conversación con los vecinos de Panquehue durante su visita al nuevo Cesfam.

resolutiva que existe frente a las personas que están enfrentando una crisis suicida.

- ¿Cuáles son las principales causas o patrones del suicidio en el Valle de Aconcagua?

- El perfil de las personas acá en Aconcagua es muy distinto al perfil que existe en el resto del país, y a nivel mundial, recordemos que el suicidio viene a ser dentro de las tres primeras causas de muerte a nivel mundial, insisto el problema social impredecible, de hecho una de las líneas de trabajo en el plan nacional de prevención del suicidio, es estudiar cada caso, y respecto de eso hay algunas cosas que decir; primero que en su mayoría no son personas que estén atendidos en el sistema de atención ni público ni privado, y entonces esto llama a la reflexión, sin

embargo quiero manifestar que es importante recalcar que en esto todos podemos hacer algo por evitar que nuestro familiar, nuestro vecino, compañero de trabajo, estudio, llegue a una situación en la cual piense en el suicidio como una alternativa.

Cabe reiterar que durante fiestas patrias, en ambas provincias, hubo un total de siete suicidios.

N. de la R.- Diario El Trabajo adoptó en el año 2005 una política respecto a los casos de suicidio, la cual hizo pública a través de una nota editorial de la época, y que consiste básicamente en informar escuetamente sobre estos casos, sin entregar demasiados detalles, y otorgándoles baja connotación en la medida de lo posible, es decir sin considerarlos como titular

principal de portada. Somos probablemente el único medio de prensa que ha adoptado una política en este sentido, muchísimos años antes que las autoridades de Salud a nivel país se percataran de esta relación suicidio-información. Es así como otros casos recientes de suicidios ni siquiera fueron informados por Diario El Trabajo. No obstante, existen circunstancias especiales en las que nuestra misión de informar con responsabilidad nos obliga a optar por el mal menor, y en este sentido, siete casos de suicidio en un fin de semana largo es una situación alarmante de la cual Diario El Trabajo está obligado a informar asignando la importancia que corresponde para cumplir con la misión de ‘vigilancia del entorno’ que nos asiste como medio de comunicación.

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

día	Min Max	Mañana	Tarde	Noche
Viernes 22	4° 22°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial
Sábado 23	6° 21°	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Domingo 24	7° 20°	Nublado	Despejado	Despejado variando a nubosidad parcial
Lunes 25	6° 20°	Nublado	Nubosidad parcial	Nublado
Martes 26	9° 20°	Nubosidad parcial	Nublado	Nublado

CERTIFICACION ISO 9001:2008

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

720

AHUMADA

www.busesahumada.cl

CORE aprobó más de \$270 millones para la adquisición de dos camiones recolectores de residuos domiciliarios para Llay Llay

LLAY LLAY.- La mañana de ayer el Alcalde de Llay Llay asistió a la sesión del Consejo Regional (Core) de Valparaíso, en donde se aprobaron más de 270 millones de pesos para la compra de dos nuevos camiones recolectores de residuos domiciliarios, una gran necesidad para la comunidad.

El Alcalde **Edgardo González** comentó que

«logramos la aprobación de recursos para la adquisición de estos dos camiones de recolección de residuos domiciliarios, para responder de mejor forma al crecimiento y necesidades de nuestra comuna. Quiero agradecer el gran apoyo de nuestros Consejeros Regionales Iván Reyes Figueroa, Mario Sottolichio y Rolando Stevenson, quienes se la jugaron por nosotros», enfatizó el edil.

Al respecto el Consejero Regional **Iván Reyes** dijo que «cuando se es capaz de trabajar con una mirada de territorio y no política, porque yo no pertenezco a la coalición del Alcalde, pero pertenezco a la provincia de San Felipe y Llay Llay es una comuna de la cual nosotros siempre hemos estado preocupados y hemos sido capaces de poder trabajar en conjunto, cuando el Go-

bierno Regional aprueba proyectos, no está favoreciendo sólo al Alcalde, sino beneficiando a una comunidad completa, y hoy han visto que con la presencia del Alcalde en el Consejo Regional hemos sido capaces en forma transversal de aprobar este proyecto que sabemos y entendemos que es una necesidad que el municipio tiene, y destaco que el Alcalde haya estado hoy acá, preocupado de que estos proyectos sean aprobados y eso se valora, mi compromiso es seguir trabajando con Edgardo, porque es un Alcalde joven, con una mirada distinta, es transversal y entiende que todos nos necesitamos para conseguir recursos que van en beneficio de la comuna», enfatizó Reyes.

Por su parte el Core **Mario Sottolichio**, expresó estar muy contento de poder aprobar nuevamente una iniciativa tan importante y necesaria



El Alcalde de Llay Llay, Edgardo González (al centro) junto a los consejeros regionales Mario Sottolichio (izquierda) e Iván Reyes, quienes junto al Core Rolando Stevenson apoyaron el proyecto.

para la comuna de Llay Llay. «Tener condiciones óptimas para el retiro de los residuos domiciliarios, es para la vida del medio ambiente y para la vida de los ciudadanos fundamental, nosotros estamos en una sociedad que produce mucha basura y las exigencias de retiro son cada

vez más importantes y yo espero que estos dos camiones sirvan para eso y disponible siempre para todos los proyectos que el municipio y yo estimemos que son conveniente para la calidad de vida de todos quienes habitan la comuna del viento viento», concluyó el Consejero Regional.



CELECOM
REPARADO Y SOLUCIONES COMPUTACIONALES

Celecom tienda tecnológica especializada en venta de insumos computacionales tales como Notebooks, Computadores, Impresoras, Tintas, Accesorios y Más.

Servicio Técnico Computacional

escribenos al whatsapp
(56) 9 9181 7781

OFERTA: Disco duro externo 2 TB con una mochila Lenovo de regalo



\$55.900

Navarro 167, San Felipe - (34) 251 4911 - (34) 251 8099
www.celecom.cl - ventas@celecom.cl
Lunes a viernes / 9:00 a 14:00 hrs y 16:15 hrs a 19:30 hrs
Sábado de 10:15 a 14:00 Hrs.



Centro Médico Odontológico
15 años de experiencia en implantología

URGENCIAS DENTALES

FINES DE SEMANA

SÁBADO

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO

9 93135258

Contamos con pabellón de cirugía menor

Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

Área Médica

- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

San Felipe - Prat 585
34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
34 - 2381128

Para mayor información:
Centro Médico Odontológico Se-Dent

El martes 26 se medirán en el estadio municipal las selecciones U15 de Chile y Paraguay:

Cuarta cicletada familiar se desarrollará el domingo en sector de Los Campos

En el sector de Los Campos, límite con Rinconada de Los Andes (dirección poniente del Cruce Los Villares), se llevará a cabo este domingo desde las 10 de la mañana, la cuarta cicletada familiar del año 2017, actividad impulsada por la mesa de promoción de la salud y el Departamento de Deportes de la Municipalidad de San Felipe.

Actividad comenzará a las 10 de la mañana a un costado de la cancha del Club San Carlos, tendrá un recorrido de 6K y una vez más sorteará bicicletas de regalo entre los participantes

Tal como ya se realizó en una primera oportunidad, el punto de partida será en la cancha del Club San Carlos y el recorrido se extenderá por seis kilómetros. Así

lo dio a conocer Danilo Peña, encargado del Departamento de Deportes del municipio sanfelipeño, quien extendió la invitación a esta cita para todos los amantes de la actividad física del Valle de Aconcagua.

“Esperamos a toda la gente de la comuna y de la provincia de San Felipe, que participen y puedan estar con nosotros... es un recorrido que todos pueden realizar sin ninguna dificultad, cabe destacar que tendremos nuevamente bicicletas de regalo para los participantes, así que están todos invitados”, aseguró Peña.

SELECCIÓN CHILENA SUB 15

El martes, el Estadio Municipal de San Felipe será escenario de un partido internacional, pues des-



En la foto de archivo, la tercera cicletada familiar rural, organizada por el departamento de Deportes y Actividad Física municipal y la Mesa de Promoción de la Salud, realizada el domingo 27 de agosto en Bellavista.



Danilo Peña, encargado del Departamento de Deportes y Actividad Física de la Municipalidad de San Felipe.

de las 18 horas, la Selección Chilena Sub 15 –con Cristian ‘El Flaco’ Leiva como Director Técnico–, enfrentará a su similar de Paraguay, duelo que tendrá como preliminar el enfrentamiento entre las selecciones escolares U15 de San Felipe y Llay Llay.

“Están todos cordialmente invitados, la entrada

es completamente gratuita, así que esperamos tener un lindo fin de semana y un gran comienzo de otra en cuanto a deportes se refiere”, apuntó Peña, haciendo alusión también al torneo de voleibol juvenil damas que se disputará mañana sábado en el gimnasio Samuel Tapia Guerrero, ex Sala Múltiple.

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes
CHUPE DE GUATITAS

"Donde El Tito Ríos"

PARRILLADAS EXTRAS

Lomo Reineta
Lomo Pobre
Merluza
Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

VIH / SIDA

MÁS LO IGNORAMOS, MÁS FUERTE SE HACE.

Protégete siempre
Usa condón y tómate el examen

Usando condón previenes infecciones de transmisión sexual como VIH, Gonorrea y Sífilis.

FONOSIDA **800 378 800**
www.minsal.cl

Ministerio de Salud

En colaboración con Organizaciones Sociales y Puestas Indígenas.

En la Provincia de **San Felipe**

URIZAR
EL DIPUTADO DE **GUILLIER**

SAN FELIPE - PANQUEHUE - CATEMU
PUTAENDO - SANTA MARÍA - LLAY LLAY

A días de la recepción provisoria de obras:

Doctora Vilma Olave junto a la comunidad visita Cesfam de Panquehue

Entre aplausos y agradecimientos, dirigentes sociales de Panquehue destacaron el trabajo dirigido por el Servicio de Salud de Aconcagua que está llegando a su fin y que pronto abrirá sus puertas a la comunidad.

Acompañada por representantes de la comunidad e integrantes del Consejo de Desarrollo Local, Codelo, la Directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, visitó las obras del nuevo Centro de Salud Familiar de Panquehue, el que en los próximos días será entregado para la recepción provisoria de obras, cumpliéndose de esta forma uno de los compromisos del actual gobierno de sacar adelante este establecimiento que por distintos motivos tuvo retrasos importantes en la anterior administración.

Entre aplausos y agradecimientos, dirigentes sociales de Panquehue destacaron el trabajo dirigido por el Servicio de Salud de Aconcagua que está llegando a su fin, y por cuya gestión pronto abrirá sus puertas a la comunidad.

Para Juan Lazo, Presidente de la Junta de Vecinos Pedro Ibáñez, el nuevo establecimiento de salud es "un tremendo lujo para Panquehue. Lujo en el buen sentido de la palabra. Lo encuentro espectacularmente bueno. Me parece muy adelantado y muy bonito, por supuesto". Para el

dirigente, uno de los desafíos que tendrá que cumplir este nuevo dispositivo es educar a la población para el uso correcto de las horas, evitándose una pérdida de atención que actualmente perjudica a otros vecinos y vecinas de la comunidad.

Por su parte, la Directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, agregó que "hoy día se tuvo el placer como Dirección de Servicio de Salud y junto a miembros de la comunidad, poder recorrer las obras con una inversión de 2.100 millones de pesos y que hace algunos meses estábamos colocando la primera piedra y que hoy día pudimos apreciar está en un 100% terminada la infraestructura. Falta solamente instalar el equipamiento y hacer los trámites legales, tanto de recepción de obras como de autorización sanitaria".

Agregó la directora que en noviembre "vamos a estar inaugurando esta obra, que les recuerdo es de financiamiento regional y donde nosotros solamente somos los mandantes, los que hemos estado monitoreando su desarrollo para que cumpla todos los requisitos definidos por el sector salud".



La Dra. Vilma Olave junto a representantes de la comunidad e integrantes del Codelo visitaron el ya terminado Cesfam Panquehue.

La profesional finalizó sus declaraciones señalando los aspectos técnicos, donde reiteró que está destinado para la población beneficiaria de Panquehue, 7.000 habitantes, con una infraestructura dotada de última tecnología en términos de sostenibilidad con el ambiente, conservación y uso eficiente de la energía, más todos los dispositivos tanto para la atención como también para los equipos profesionales, además de los dos box odontológico, dos box ginecológicos y siete box multipropósito, salas IRA y ERA, sala de atención de urgencia con su respectivo ingreso de ambulancia, salas para la entrega de los programas alimentarios, medicamentosos y de inmunización o vacunas para adultos y niños.

Finalmente, en representación de la comunidad,

don Juan Lazo, junto con solicitar a la Directora del Servicio de Salud su mediación para que el Concejo Municipal y el alcalde pusieran el nombre de **Otilia Miranda de Vásquez** al nuevo Cesfam, se comprometió a recolectar firmas y presentarlas al Concejo Municipal y a las autoridades regionales correspondientes para que se hiciera este reconocimiento a la 'Doctora del Pueblo'.

"Toda la comunidad

mayor a 50 años -dijo el dirigente- conocimos personalmente a la Sra. Otilia, que fue la 'Doctora del Pueblo' y quien fundó y atendió el policlínico aquí en Panquehue, y que lo atendió por cerca de cinco décadas. Nosotros queremos reivindicar su nombre. Panquehue le debe mucho, cuando no habían poblaciones, aquí estaba todo diseminado, ella igual atendía a toda la comuna, fue una especie de Sor Teresa de Calcuta".

El Presidente vecinal agregó finalmente que "nosotros tenemos más de 300 firmas reunidas. Nos faltan, podríamos juntar 1.000 firmas por parte baja. Vamos a seguir insistiendo. Vamos a presentarnos a la instancia del Concejo a ver si podemos revertir la decisión tomada. Hay una férrea oposición de la autoridad en mantener la idea primaria que ellos hicieron, pero que la hicieron a puertas cerradas".



La Unión
FUNERARIA

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
CUARTA REGIÓN		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
REGIÓN METROPOLITANA		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>



**CARNES DE PRIMERA
PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR
PARA SU MESA**

**CARNES
KAR**

PARA CARNES...KAR !!

Obra adorna el Parque Puente Cimbra: Con escultura de tres metros Putaendo rinde homenaje a las temporeras



En el Parque Puente Cimbra quedó ubicada la estatua de la mujer temporera, una obra de gran valor no solo artístico, sino también simbólico.

Con la presencia de la Ministra del Trabajo, Alejandra Krauss, el municipio encabezado por el Alcalde Guillermo Reyes presentó al público un monumento que busca inmortalizar el legado de miles de mujeres campesinas de la comuna y Aconcagua.

PUTAENDO.- Alegría, orgullo y valoración de las mujeres temporeras de Putaendo marcaron la ceremonia de inauguración del monumento en honor a las miles de damas que han trabajado en faenas frutícolas.

Con recursos propios, el municipio y el Concejo Municipal, liderado por el alcalde Guillermo Reyes, quisieron homenajear a las temporeras del país. La escultura de casi tres metros está ubicada en el Parque Puente Cimbra y refleja la fortaleza de la mujer, su abnegada labor y su conexión con la tierra.

“Éste era un sueño nuestro. Ellas son las personas que aportaron y lograron que la fruticultura del país se masificara y alcanzara el

reconocimiento mundial que hoy tiene. Creo que todos en Putaendo tenemos alguna familiar o amiga que ha trabajado como temporera y nos parece necesario ensalzar su esfuerzo”, explicó la máxima autoridad comunal.

La actividad contó con la presencia de la Ministra del Trabajo, Alejandra Krauss. La secretaria de Estado destacó la importancia de la mujer en las diferentes actividades humanas y agradeció que el municipio tenga este gesto que simboliza la importancia de las mujeres en sus faenas agrícolas.

“Estoy feliz de compartir con la gente de Putaendo, porque para la presidenta Michelle Bachelet las



Autoridades presentes en la inauguración del monumento de tres metros de altura que rinde homenaje a la mujer temporera.

mujeres son esenciales en cada uno de los roles que jugamos en esta vida y particularmente la labor de la mujer temporera que ha dado tantos frutos por tantos años a nuestro país, que genera riqueza, que genera identidad y que genera justicia social”, afirmó la Ministra Krauss.

La escultura fue realiza-

da por Sergio León Romero a través de la unión de pequeñas placas de acero galvanizadas. Con los pies descalzos, una mujer está sacando un durazno de la rama de un árbol con una de sus manos, mientras su otra extremidad está sosteniendo un capacho con los carozos que ya ha recogido.

“La idea es contextuali-

zar en los años 60 y 70 lo que era la imagen de las temporeras. Hicimos unos resabios muy románticos a la historia clásica de la mujer de campo. Hay detalles de Violeta Parra y fuimos mezclando detalles de diferentes mujeres, pero sobre todo de las mujeres de la zona centro norte”, detalló el escultor.

cuarta
CICLETADA FAMILIAR

Domingo 24 Septiembre 6K
10:00 horas

Sector Los Campos
Inscripciones: Día del evento.

Sa Felipe | SALUD ECONOMÍA | Deportes

TECUIDO DISFRUTA LA TRANQUILIDAD
600 600 50 60

SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III

VENTAJAS DE NUESTRO SERVICIO

- EMPRESA LOCAL**
Nuestro equipo de personas es 100% del Valle de Aconcagua
- ASESORIA EN SEGURIDAD**
Expertos en seguridad y tecnología le guiarán en la elección correcta de su servicio
- ASESORIA JURIDICA**
Nuestros abogados le guiarán, acompañarán y asistirán en el proceso de denunciar un evento
- VIDEO VIGILANCIA**
Tecnología de vanguardia y la más robusta plataforma de videovigilancia del mercado
- MONITOREO 24/7**
Nuestra central de monitoreo está equipada con tecnología de punta y personal con años de experiencia.
- ALTA TECNOLOGIA**
Contamos con equipos y tecnología de punta con el respaldo de las mejores empresas de seguridad.

DISFRUTA TU LIBERTAD MIENTRAS YO **TECUIDO** DISFRUTA LA TRANQUILIDAD

BERNARDO O'HIGGINS 671 SAN FELIPE - V REGIÓN
342 50 55 00
+56 9 8242 8180
WWW.TECUIDO.CL
CONTACTO@TECUIDO.CL

TECUIDO.CL

Alumnos de la Agrícola brillaron en gala nacional de Folklore en Santiago

Desde hace tiempo en **Diario El Trabajo** venimos informando sobre el Campeonato Nacional de Folklore que en los 20 colegios de SNA Educa se desarrolla anualmente en el país, son competencias artísticas que permiten a cada casa estudiantil presentar su mejor cuadro folclórico con un baile de cada zona del país, incluyendo el pascuense.

GALA NACIONAL

Esta etapa se desarrolla siem-

pre en Duao, y posteriormente 10 de los 20 participantes clasifican para presentar en Santiago lo mejor de su repertorio. Este año por ejemplo los jóvenes de la Escuela Agrícola estuvieron entre estos diez mejores del país, llegaron a ese nivel gracias a su esfuerzo personal y de sus instructoras **Francisca Barros** y su asistente **Ana Luz Ríos**, quienes en el Teatro Corpantes en Las Condes, realizaron una magistral coreografía a los presentes.



Ellos son la fresca cosecha de talentos sanfelipeños, quienes dejaron muy en alto el nombre de nuestra comuna y de la Escuela Agrícola, en Santiago.



JUVENTUD Y TALENTO. - Aquí tenemos a los diez mejores grupos folclóricos de seleccionados entre todos los colegios SNA Educa.

«Después de la preselección hecha en abril de este año en Duao, en donde presentamos bailes de Zona Sur, doce jóvenes de nuestro colegio se dedicaron a los ensayos correspondientes con la profesora Francisca Barros, ella formó este grupo y por eso le estamos muy agradecidos. Ya en esta oportunidad no se trataba de una compe-

tencia, sino más bien de una gala para ofrecer lo mejor de cada colegio clasificado en la capital», comentó Ana Luz Ríos a nuestro medio, quien nos atendió en ausencia de la Profesora Barros. Entre los diez seleccionados estaban colegios de Alto Hospicio, Coyhaique, San Felipe y El Paine, entre otros. **Roberto González Short**



Ana Luz Ríos, segunda al frente de este proyecto folclórico.

OTRO BONO MÁS

POTENCIA QUE DESAFÍA A LA NATURALEZA

BONO HASTA
\$2.380.000 IVA INCLUIDO

(BONO SCF DE \$1.190.000 IVA INCLUIDO Y BONO MARCA DE \$1.190.000 IVA INCLUIDO)

VERSIÓN L200 WORK CR
DESDE \$ 11.490.000 + IVA
\$13.673.100 IVA INCLUIDO

PRECIO INCLUYE BONO

PRECIO FOTOGRAFÍA VERSIÓN DAKAR MT
DESDE \$ 15.990.000 + IVA
\$19.028.100 IVA INCLUIDO

PRECIO INCLUYE BONO

10,9 km/l
CONSUMO CIUDAD

L200 Work CR

SIGLO XXI
Una Empresa. Valenzuela & Delarzo

Av. Argentino 1130, Los Andes

Teléfono: (34) 2770 200

www.xxi.cl/mitsubishi

eres 4x4

MITSUBISHI
MOTORS

Promoción válida por compras realizadas hasta el 30 de Septiembre de 2017 o hasta agotar stock de 05 unidades. Versiones Work CR y Dakar MT incluyen Bono de \$2.380.000 IVA incluido, corresponde a \$1.190.000 IVA incluido bono marca y \$1.190.000 IVA incluido bono con Santander Consumer Finance. Monto mínimo de financiamiento \$6.000.000, producto Línea Normal y plazo mínimo 24 meses. Ej.: Versión Work CR 30% de pie a 36 meses CAE 24,8% y CTC \$13.667.544; versión Dakar MT con 30% de pie a 36 meses CAE 24,5% y CTC \$18.926.964. CTC Incluye gastos operacionales y seguro de desgravamen. Precios, cuotas, CAE y CTC varían según versión y plazo, consulte con ejecutivo de crédito en punto de venta. Crédito sujeto a aprobación previa evaluación de antecedentes comerciales por Santander Consumer Finance. Fotografía y equipamiento corresponden a versión Dakar MT, precio lista \$21.408.100 IVA incluido. (*) Valor corresponde a Work CR, obtenido en mediciones de laboratorio según ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, más información: www.consumovehicular.cl



La Universidad Tecnológica de Chile INACAP y El Trabajo de San Felipe

PRESENTAN

La serie de publicaciones "Crece CHILE", que busca transferir conocimientos y/o buenas prácticas para fortalecer el desarrollo de nuestra región. Estas publicaciones dan cuenta de cuatro programas de Vinculación con el Medio de INACAP, los cuales tienen un gran impacto en el presente y el futuro regional.

Programas de Vinculación con el Medio



Desarrollo Productivo de las
Empresas de Menor Tamaño



Promoción del
Desarrollo Sostenible



Desarrollo de la Educación Media



Desarrollo del Emprendimiento

Quando crecen las regiones **CRECE CHILE**



td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Agenda apretada y sin pausas afronta San Felipe en Nacional U17 de Punta Arenas

Intenso y casi sin pausas serán estos días para la selección de básquetbol de San Felipe que incursiona en el torneo Nacional U17 que se está realizando en la austral ciudad de Punta Arenas.

El combinado sanfelipeño comenzó ayer su participación enfrentando ayer en la mañana a Puente Alto (ganó 49-45) y Talca (venció 68-61) durante la tarde.

Para hoy aparecen en el horizonte de los aconcagüinos, Antofagasta y Puerto Montt, combinados a los que enfrentará respectivamente a las 9:00 y 16:30 horas.

El sábado los muchachos sanfelipeños tendrán un despertar muy duro debido a que a primera hora tendrán que enfrentar a Santiago y posteriormente en la jornada vespertina a La Serena, dos conjuntos que con toda seguridad exigirán al máximo al quinteto comandado por David

González.

La participación de San Felipe expirará el domingo cuando a las siete de la tarde y en que será el último partido del torneo se mida con el local Punta Arenas.

Tras este compromiso y de acuerdo a los resultados previos se sabrá la posición final del team juvenil que tendrá la responsabilidad de representar a la quinta región en la cita máxima de los cestos en la categoría menor de 17 años.



El seleccionado de San Felipe no tendrá descanso en el Nacional U17 de Punta Arenas.



Los Halcones de Calle Larga son sólidos líderes de la Copa de Oro.

Los halcones quieren seguir volando muy alto en la Copa de Oro

Decididos a mantenerse con holgura en el lugar de privilegio en la Copa de Oro y de paso tomarse revancha ante un rival que lo derrotó con anterioridad, el quince de los Halcones de Calle Larga afrontará el duelo de este sábado ante Trapiales, cuadro que en la actualidad ocupa la cuarta posición en este torneo.

El pleito contra los capitalinos fue programado para las dos de la tarde de mañana y se jugará en la populosa comuna de La Pintana.

Partidos de la fecha:

Old Algonians – Lions; Mano Rugby – Old Green; Universidad de Chile – Monte Tabor; Toros de Quillota – San Bartolomé; Gauchos – Maccabi; Toros de

Colina – Oldham; Trapiales – Halcones.

Tabla de Posiciones

Lugar	Ptos.
Halcones	23
Maccabi	18
Gauchos	18
Trapiales	17
Toros de Quillota	13
San Bartolomé	12
Universidad de Chile	7
Monte Tabor	2

En Panquehue el 'Expreso' se ajusta para la maratón de Viña del Mar

En 10 días más nuestro buen amigo Jorge 'Expreso' Estay hará frente a uno de sus objetivos más grandes para este 2017. La maratón internacional de Viña del Mar, en la cual el atleta sanfelipeño espera alcanzar un podio dentro de su categoría, donde competirá contra fondistas que ya pasaron la barrera de los 60 años.

En la actualidad Estay ha enfocado sus entrenamientos en hacer o bajar los cuatro minutos con 30 segundos el kilómetro, ya que con eso aseguraría estar al menos dentro de los cinco primeros en Viña del Mar. "Si consigo hacer ese registro de manera regular, podré luchar por estar dentro de los tres primeros en Viña; aún no lo consigo, pero estoy muy cerca de lograrlo", contó el corredor máster a **El Trabajo Deportivo**.

Jorge Estay, al igual que otros fondistas aconcagüinos, tendrá una buena ocasión de seguir progresando cuando este domingo se realice la sexta Corrida Familiar en Panquehue, un evento que a lo largo del



El fondista sanfelipeño Jorge Estay, buscará una buena puesta a punto para Viña del Mar en la Corrida que este domingo se realizará en Panquehue.

tiempo se ha caracterizado por su buena organización y calidad de competidores. "Será un entrenamiento, pero al mismo tiempo podré ver en el nivel en que me encuentro porque la carrera de Panquehue es muy atractiva en todos los sentidos, así que se convertirá en una buena vara de me-

dición para ver como llegará a la maratón de Viña del Mar", afirmó el atleta.

La corrida panquehuina largará a las 10 de la mañana desde el Cesfam de esa localidad, y los runners podrán aventurarse en las distancias de 2, 5 y 16 kilómetros.

Duelo entre San Marcos y el Uní Uní cerrará la fecha de la Primera B

Para Unión San Felipe las próximas dos jornadas del Torneo de Transición resultarán fundamentales para poder tomar el oxígeno suficiente que le permita alejarse de los últimos

puestos de la tabla del promedio, en la cual está seriamente comprometido con el descenso.

El desafío para el conjunto sanfelipeño no será menor ya que deberá en-

frentar a San Marcos de Arica, un equipo 'ducho', avezado y que tiene grandes posibilidades de subir a la Primera A.

Después del receso por Fiestas Patrias, este fin de semana volverá el fútbol profesional y el duelo entre nortinos y sanfelipeño fue confirmado para las cinco de la tarde del próximo domingo en el mítico estadio Carlos Dittborn en la 'ciudad de la eterna primavera'.

La fecha 8 del torneo de Transición de la Primera B será abierta mañana sábado con el juego entre Santiago Morning y Rangers. Ese mismo día también aparece agendado el pleito entre Iberia y Magallanes, mientras que el resto de la fecha se jugará de manera íntegra durante el domingo.



El equipo de **Damián Ayude** cargará con la obligación de sumar en Arica para salir de la apremiante situación por la que está atravesando en la actualidad.

Equipo	Ptos	CR
San Marcos	63	1.80
Coquimbo Unido	56	1.64
Santiago Morning	53	1.51
Cobreloa	52	1.48
La Serena	51	1.45
Copiapó	48	1.37
Rangers	42	1.20
Magallanes	41	1.17
Cobresal	8	1.14
Valdivia	40	1.14
Iberia	38	1.11
Unión San Felipe	38	1.08
Puerto Montt	38	1.08
Ñublense	37	1.05
Barnechea	7	1.00
Unión La Calera	34	0.97

CF: Coeficiente rendimiento

Programación 8ª fecha	Domingo 24 de septiembre	Ñublense
Sábado 23 de septiembre	15:30 horas, Unión La Calera – Coquimbo Unido	16:00 horas, Cobresal – Barnechea
12:30 horas, Santiago Morning – Rangers	15:30 horas, Deportes La Serena – Copiapó	16:00 horas, Cobreloa – Puerto Montt
19:00 horas, Iberia – Magallanes	15:30 horas, Valdivia –	17:00 horas, San Marcos – Unión San Felipe

Jugador albirrojo espera que con nuevo técnico llegue el repunte del Uní Uní



El habilidoso jugador argentino, **Claudio Galeano**, confía en que las cosas mejorarán para Unión San Felipe.

Tras los primeros entrenamientos bajo la batuta de **Damián Ayude**, ha quedado expuesto que el volante trasandino **Claudio Galeano** puede convertirse en una pieza importante en el andamiaje que quiere echar a andar el nuevo estratega llegado a mitad de semana. "Me ha considerado. Quedan días de trabajo todavía; espero vencerlo para el partido contra San Marcos", señaló el jugador a **El Trabajo Deportivo**.

Respecto al nuevo jefe técnico, Galeano afirmó. "Es un técnico joven que tiene hambre y ganas por conseguir cosas. Eso es importante para que podamos sacar esto adelante". Galeano también dejó en claro que ahora lo importante es

centrarse en el futuro para dejar atrás este mal momento. "La verdad es que solo hay que pensar y trabajar para sacar esto adelante, nada más", agregó. Sobre el partido de este domingo con San Marcos y en el cual Unión San Felipe

modelo **Damián Ayude** rendirá su primer examen, **Claudio Galeano** explicó: "No tengo dudas que por su categoría (San Marcos) irá al frente, y tal vez nos ceda espacios que por ahí nos sirven para poder lastimarnos".

Se vienen dos fechas de la Copa Juan Arancibia

Entre el sábado y domingo con la realización de cuatro partidos que tendrán como escenario el Fortín Prat, seguirá su curso el torneo Adulto **Juan Arancibia**, evento que reúne a varios equipos del valle de Aconcagua.

El valor de la entrada para presenciar cada velada cesterá en el coliseo de la calle Santo Domingo será de \$ 1.500 (mil quinientos pesos).

Programación

Sábado 23 de septiembre

18:00 horas: Lazen –

Amigos del Básquetbol
19:30 horas: Agua Sana – Árabe

Domingo 24 de septiembre

17:30 horas: Árabe – Amigos del Básquetbol
19:00 horas: Prat – Ibañ



Cuatro son los partidos programados para este fin de semana en la **Copa Juan Arancibia**.

Programaciones del Deporte Rey en San Felipe

Lidesafa sábado 23 de septiembre

Serie Joven, cancha Arturo Prat

Fanatikos – Manchester; VLC – Galácticos; Prensa – Tahai; Magisterio – Sergio Zelaya

Serie Sénior, cancha Parrasía

20 de Octubre – Fénix; Deportivo GL – Los del Valle; Bancarios – Casanet; Derby 2000 – 3º de Línea; Estrella Verde – Grupo de Futbolistas; Libre: Magisterio



Luego del receso por las festividades patrias, este fin de semana volverán las competencias en las distintas ligas de fútbol aficionado en San Felipe.

Asociación de Fútbol Amateur

Fecha 9ª domingo 24 de septiembre

Ulises Vera – Unión Delicias; Unión Sargento Aldea – Libertad; Alianza – Juventud La Troya; Mario Inostroza – Juventud

Antoniana; Arturo Prat – Alberto Pentzke.

Liga Vecinal domingo 24 de septiembre de 2017

Santos – Resto del Mundo; Villa Los Álamos –

Unión Esfuerzo; Andacollo – Hernán Pérez Quijanes; Villa Argelia – Carlos Barrera; Aconcagua – Pedro Aguirre Cerda; Tsunami – Los Amigos; Unión Esperanza – Barcelona

Carabineros patrulla en bicicleta por el damero central de la ciudad

LOS ANDES.- A partir de ahora será común ver a personal de Carabineros patrullando en bicicleta por el damero central de la ciudad, ello en el marco del plan 'Recuperando el Centro

Para Los Andes' que impulsa la municipalidad en conjunto con las policías.

En total son cuatro bicicletas que serán utilizadas por personal especialmente preparado físicamente para

poder realizar estos patrullajes en el centro, como una forma de prevenir los delitos y actuar más rápidamente en caso que éstos se produzcan.

En la ocasión, el alcalde Manuel Rivera, agradeció la gestión del Jefe de la V Zona de Carabineros, General Jaime Barria, quien fue el que agilizó los procedimientos administrativos para que esta iniciativa pudiera concretarse en el corto plazo y de esa manera ayudar a los patrullajes preventivos en el centro.

El alcalde señaló que estas bicicletas tienen requerimientos técnicos específicos que Carabineros valida, como por ejemplo el tema de los frenos, "y por eso nos demoramos un poco en este proyecto pero ya lo concretamos y eso es lo que importa y es lo que los vecinos esperan para tener una ciudad más segura".

Finalmente, el Prefecto de Carabineros de Aconcagua, Coronel Pablo Salgado, comentó que con estos vehículos Carabineros puede patrullar de manera silenciosa el centro de la ciudad y acceder más rápidamente al lugar donde se esté cometiendo un delito, a diferencia del Retén Móvil que está estacionado en un solo lugar o las motos que tienen también dificultades para desplazarse, debiendo hacerlo solo por las calles.

Añadió que la presencia de estos Carabineros en bicicleta también servirá como un elemento disuasivo.



Las bicicletas fueron adquiridas por la Municipalidad con el apoyo de empresas privadas y traspasadas en comodato a Carabineros.

EXTRACTO PARA PUBLICAR

Juzgado de Letras, Garantía y Familia de Putaendo, en causa Rol N° C-324-2016, sobre aprovechamiento derechos de aguas; caratulado: Escobar Chamorro Osvaldo con Dirección General de Aguas; con fecha 19 de Diciembre de 2016, se ordenó citar a las partes a comparendo a la audiencia del quinto día hábil después de la última notificación a las 10.00 horas de lunes a viernes y, si recayere en día sábado, al siguiente día hábil en el horario señalado.

20/3

SOCIEDAD DE ARTESANOS Y SOCORROS MUTUOS LA UNIÓN DE SAN FELIPE

CITACIÓN A JUNTA GRAL. ORDINARIA DE SOCIOS

En conformidad a lo dispuesto en nuestros Estatutos, Título VIII. Citamos a Junta Gral. Ordinaria de socios para el Domingo 01 de Octubre de 2017, a las 11,30 horas en primera citaición y a las 12,00 en segunda citaición, llevándose a efecto la reunión con el número de socios presentes.

TABLA

- 1.- CUENTA SR. PRESIDENTE DE ACTIVIDADES DEL PRIMER SEMESTRE AÑO 2017.
- 2.- CUENTA DEL SR. TESORERO.
- 3.- VARIOS.
- 4.- ALMUERZO DE CAMARADERÍA.

Se agradece a todos los socios su presencia y puntualidad, con el fin de desarrollar nuestra reunión en la mejor forma posible.

LA DIRECTIVA

Remate. Juzgado de Letras en lo Civil de Putaendo, fijó audiencia de remate para el día 11 de octubre de 2017, 12:00 horas. Juicio caratulado "Cooperativa de Ahorro y Crédito San Felipe Limitada o Sanfecoop Ltda. con Bravo y Otro", Rol N° 129-2016 para subastar los derechos que el ejecutado don José Manuel Augusto Apablaza Rodríguez posee en el inmueble ubicado en Putaendo, Lote A, resultante de la subdivisión del predio "Los Lepe", Callejón Hondo de calle Centenario de Rinconada de Silva, incrito a fojas 426 N° 438, Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Putaendo, año 2009. Mínimo postura \$ 1.691.170.- que se pagará al contado, en boleta o vale vista a la orden del Tribunal o consignación en la cuenta corriente del Tribunal dentro de cinco días de efectuada la subasta. Caucción para participar en la subasta 10% mínimo para las posturas, en vale vista a la orden del Tribunal. Demás antecedentes en la Secretaría del Tribunal. La Secretaria.

21/4



Estas pequeñitas fueron las más regalonas de la fiesta, pues bailaron con gran elegancia nuestro baile nacional.



FIESTAS PATRIAS.- Trajes típicos, comidas y bailes a más no poder, todo esto en la Escuela Artística República Argentina, de El Tambo.

Fiesta costumbrista de la Escuela República de Argentina con Nota 7

Nadie en San Felipe podrá decir que en la comunidad educativa de la Escuela

Artística República de Argentina, no se hacen buenas Fiestas Patrias para el deleite de apoderados, estudiantes y profesores del plantel. Así quedó demostrado con la gran **Fiesta costum-**

brista Nuestras Raíces, desarrollada en el patio principal de esa escuela, en El Tambo.

Hoy en **Diario El Trabajo** compartimos con nuestros lectores algunas

fotos de esta actividad, misma en la que hubo ricas comidas típicas, cuecas, muestras gastronómicas de distintas partes del país y mucha gente feliz con la actividad.



ASADO PARA TODOS.- El asado principal fue degustado por los presentes con alegría, aquí vemos al faenador de la jornada.

EXTRACTO PARA POSESIÓN EFECTIVA DE HERENCIA DE DOÑA RAMONA DEL CARMEN IBACACHE ARAYA

Causa Rol V-46-2017, Juzgado de Letras y Garantía de Putaendo. El Juzgado de Letras y Garantía de Putaendo, por sentencia del 24 de agosto de 2017, concedió posesión efectiva de la herencia testada de doña RAMONA DEL CARMEN IBACACHE ARAYA, a los herederos universales testamentarios doña Rosa Elena Ibacache Huerta y don Ricardo Manuel Paz Rivera; Testamento de 22 de Enero de 2015, otorgado ante Notario Público Jaime Polloni Contardo.

21/3

DANISA ORDENES GONZALEZ
SECRETARIA (S) JUZGADO DE LETRAS DE PUTAENDO

CITACIÓN ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS

PRIMERA Y SEGUNDA CITACIÓN PARA LA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS, DEL CÍRCULO DE PENSIONADOS DE LA DIRECCIÓN DE PREVISIÓN DE CARABINEROS DE CHILE "CIRPEDIPRECA" DE SAN FELIPE.

EL DIRECTORIO DEL CÍRCULO DE PENSIONADOS DE LA DIRECCIÓN DE PREVISIÓN DE CARABINEROS DE CHILE, "CIRPEDIPRECA" DE SAN FELIPE, CONFORME A LOS ARTÍCULOS 14, 17, 19, 20, Y 25 LETRA d), DEL NUEVO ESTATUTO DE ESTA CORPORACIÓN, CITA A SUS ASOCIADOS A LA SIGUIENTE ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA.

EN PRIMERA CITACIÓN EL DÍA VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 2017, A LAS 13,00 HORAS.

EN SEGUNDA CITACIÓN EL DÍA SÁBADO 30 DE SEPTIEMBRE DE 2017, A LAS 15,30 HORAS.

ESTA ASAMBLEA SE EFECTUARÁ EN CALLE SAN MARTÍN 54 SAN FELIPE.

SE SOLICITA LA ASISTENCIA.

EL DIRECTORIO

Al menos cinco antisociales escaparon a la Villa Santa Teresita: En libertad quedaron dos sujetos acusados de perpetrar robo en El Asiento

En libertad y con mínimas cautelares quedaron dos sujetos tras su formalización en tribunales, quienes habrían protagonizado un robo con intimidación junto a otros tres individuos al interior de una vivienda ubicada en el sector El Asiento, sustrayendo diversos electrodomésticos y luego escapar hasta la Villa Santa Teresita de San Felipe.

Según el informe de Carabineros, al menos cinco individuos habrían invadido la propiedad de la víctima, la que fue intimidada por estos sujetos para sustraer especies como televisores, celulares y otros artefactos, escapando a bordo de un vehículo por la ruta E-71 en dirección a San Felipe.

La Capitán Carolina Fer-

Víctima denunció que los delincuentes la intimidaron para apoderarse de gran cantidad de electrodomésticos y teléfonos celulares, escapando a bordo de un vehículo. Carabineros al proceder a la detención de los individuos, fueron agredidos a pedradas por residentes de la Villa Santa Teresita de San Felipe.

nández sostuvo que “*el personal policial ubicó el móvil abordado por estos individuos en el callejón Los Naranjos, quienes al advertir la presencia policial huyeron en dirección a la Villa Santa Teresita, lugar donde descienden junto con las especies en un domicilio, logrando Carabineros detener a dos de ellos mientras los tres restantes huyen*”.

La oficial policial agregó que los vecinos de ese con-

junto habitacional comenzaron a agredir a pedradas y otros objetos contundentes al personal policial para impedir las detenciones de los antisociales: “*Se detuvo a una mujer adulta que ocasionó daños a un vehículo fiscal de Carabineros*”.

Los detenidos fueron identificados como **Jonathan Díaz Díaz** y **Roberto Toro Romero**, quienes fueron formalizados la mañana de ayer jueves en el Juzgado de Garantía de San



Un amplio operativo por parte de Carabineros se registró cerca de la medianoche de este jueves en la Villa Santa Teresita de San Felipe. (Fotografía: Patricio Alvarado).

Felipe por el delito de robo con intimidación, fijándose como cautelares la firma mensual en Carabineros, arraigo nacional y la prohibición de acercarse a la víctima de estos hechos dentro

de los próximos 90 días decretados para la investigación del caso.

Respecto a la imputada **Paulina Araya Díaz** fue formalizada por daños simples y maltrato de obra a

Carabineros. La Fiscalía ofreció la suspensión condicional del procedimiento, fijando como condición la firma mensual en el Ministerio Público.

Pablo Salinas Saldías

Menor de 7 años falleció al caer de motocicleta: A 61 días de cárcel efectiva condenan a padre por cuasidelito de homicidio de su hijo

A una pena efectiva de cárcel de 61 días fue la sentencia impuesta por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe en contra de **Josías Eduardo Astudillo Castillo**, por cuasidelito de homicidio de su pequeño hijo de 7 años de edad identificado como **Josías Felipe Astudillo Celtiani**, quien falleció tras caer de una motocicleta conducida por su padre en la avenida Chacabuco de esta ciudad.

Como se recordará la Fiscalía llevó a juicio a Astudillo por su responsabilidad en el hecho ocurrido el día 27 de septiembre del año 2013, alrededor de las 10:00 horas, en los momentos que

el entonces imputado conducía su motocicleta marca Spitz, modelo TXM placa patente TG 0231, por la avenida Chacabuco de San Felipe, llevando como pasajero en el asiento trasero a su hijo Josías Felipe de 7 años de edad.

Los planteamientos del Ministerio Público revelaron que el conductor, al momento de cruzar por calle Traslaviña, efectuó maniobras de sobrepaso antirreglamentarias por la derecha de los móviles que lo antecedían, por la segunda pista de circulación, a una velocidad no razonable ni prudente.

La acusación de la Fis-

La sentencia fue impuesta por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe por el accidente de tránsito ocurrido el año 2013 en la avenida Chacabuco de esta ciudad.

calía sostuvo que a raíz de estas maniobras originó que Astudillo perdiera el control de su vehículo, volcando y chocando contra un automóvil, quedando en la trayectoria de un bus de la locomoción colectiva, siendo aplastado por éste.

A consecuencia de este grave accidente el pequeño Josías resultó con un traumatismo esquelético visceral que le provocó la muerte en el lugar, constatada por personal del Samu que

concurrió al sitio del suceso.

El veredicto de la terna de jueces de este tribunal consideró culpable a Astudillo Castillo por cuasidelito de homicidio en contra de su hijo, siendo sentenciado a 61 días de cárcel de mane-



El fatal accidente ocurrió en la avenida Chacabuco de San Felipe, falleciendo un niño de 7 años de edad.

ra efectiva por su responsabilidad en este grave acci-

dente. **Pablo Salinas Saldías**

TRX • SPINNING • YOGA • PILATES • FUNCIONAL • CIRCUNTO • ZUMBA • BALLETE • NUTRICIÓN INFANTIL

LA REVOLUCIÓN

Full Fitness

GIMNASIO

SE PARTE DEL ESTILO

TU PRIMERA CLASE ES GRATIS

PROMOCIÓN

Plan Mamá
08:00 a 11:00 Hrs
\$ 12.000.-

PORTUS N° 311 - +569 8585 9363 - Email: gimnasiofullfitness@gmail.com

V Región
La que más se escucha

100.7
La Liga

98.3
San Felipe

98.1
Viña del Mar

91.9
La Calera

90.5
San Antonio

Perfil : Segmento C3 Medio E
Estilo : Tropilatino
Fortaleza : Locomoción Colectiva, Dueñas de Casa, Gente de Trabajo

Radio Carnaval
www.radiocarnaval.cl

Escolares del Colegio Santa Juana de Arco rinden homenaje a Violeta Parra

Podríamos creer que sólo en algunos colegios de nuestra comuna se realizaron actividades conmemorativas al natalicio de Violeta Parra, sin embargo es importante señalar que también el Colegio Santa Juana de Arco rindió un homenaje a esta folclorista nacional durante el pasado

fin de semana, ya que toda la comunidad educativa participó con mucho entusiasmo en un evento que encantó de principio a fin.

Desde la entrada al gimnasio fueron recibidos los apoderados y familiares con una exposición de trabajos artísticos de las más pequeñas del colegio, quienes hi-

cieron diario-murales, dibujaron, pintaron y bordaron a la Violeta. Del escenario colgaban réplicas de las obras de arpillera 'Contra la guerra', que la cantautora, pintora, escultora, bordadora y ceramista chilena hiciera en 1962, junto a ello se leía: *Chile saluda a Violeta Parra*.



Estas niñas de 3° Básico también fueron creativas, creando estas arpilleras tan hermosas.



Aquí tenemos a estas pequeñitas de 4° Básico, presentando a los lectores de Diario El Trabajo sus artesanías en honor a Violeta Parra.

El espectáculo contempló desde obras de teatro, cantos de la artista, bailes de sus canciones y una clase magistral sobre Parra. Un recorrido por su vida a través de la obra dramática. El encanto de las pequeñas

hizo reír a los presentes al representar sus canciones y bailar.

La Hermana **María Cristina Droguett Rojas**, directora del colegio, recalzó que para el personal docente era una gran

satisfacción el haber desarrollado esta actividad, también manifestó su alegría por el trabajo realizado y agradeció a todos los que colaboraron e hicieron posible este acto.

Roberto González Short

Programa Habitabilidad de Fosis favoreció a 30 familias de Santa María

SANTA MARÍA.- En una actividad que contó con la presencia del Gobernador Eduardo León, del Alcalde Claudio Zurita y el Director Regional del Fosis, Marcelo Aguilar, se llevó a cabo el cierre del Programa Habitabilidad proceso 2016, el cual benefició a 30 familias de la comuna de Santa María con una inversión de 34

millones de pesos.

El programa Habitabilidad busca mejorar la calidad de vida en la vivienda de familias en situación de pobreza, destacó el Director Regional del Fosis, agregando que «en la comuna de Santa María, este programa concretó una significativa inversión en el ámbito de mejorar las

condiciones de habitabilidad de las viviendas que habitan».

Las autoridades hicieron entrega de un diploma y un obsequio a los beneficiados, quienes durante el programa accedieron a implementación de servicios básicos, mejoramiento de viviendas, a través de la construcción de módulos, sellado de la

vivienda y tabiquería.

En lo que respecta a equipamiento básico, se les hizo entrega de camarotes, cajoneras, escritorios y vajilla. Del mismo modo participaron en talleres de ha-

bitabilidad en sesiones grupales y familiares.

Al respecto el Alcalde Claudio Zurita destacó «la gestión municipal en cuanto al cumplimiento de los tiempos que impone el pro-

grama, rendición de los montos, en consecuencia podemos dar certeza que se realizó un buen trabajo en beneficio de las familias más vulnerables de nuestra comuna».



Algunos representantes de las 30 familias favorecidas junto al Director Regional del Fosis, Marcelo Aguilar, el Alcalde Claudio Zurita y el Gobernador Eduardo León en la ceremonia de clausura del programa.

PROGELEC

CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE


PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR
EN LLAY LLAY Y CATEMU

VIERNES 22 DE SEPTIEMBRE


11:00 Dibujos Animados	18:30 VTV Noticias Edición Tarde
12:30 Cocinando con José Andrés	19:00 Súper deportes
13:00 Al Sur del Mundo	21:00 Portavoz Noticias
14:00 VTV Noticias Edición Mediodía	21:30 VTV Noticias Edición Central
14:40 Música en VTV 2	22:20 VTV Tiempo
15:00 Novasur	22:30 Documental Alemán D.W
17:00 Música en VTV 2	00:00 VTV Noticias Edición Noche
	00:30 Al Sur del Mundo (REP)

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

CRUCIGRAMA #558



	Casa de Neruda	Copaban	Cese de la menstruación	Postnatal	Amarrarte	Vigilante nocturno	Tostaría
	Luminaria						
	Entonaciones			Remolcar una nave			
	Estuvo en Woodstock						
	Punto cardinal	Pobre en Manchester				Doctor	
	Swaves	Imaginara	Fusil de repetición				
Clásico musical							Inés
Árabe		Río suizo					
			Roca molida				
Baile pascuense							
Descanso en Melbourne			Bolívar				
Escala de la división estándar			Triptongo				
Opresora							



D	E	L	P	I	N	O			
E	G	U	E	R	E	D			
P	O	B	R	E	Z	A			
R	A	R	E	B	I	T			
V	I	G	O	R	I	Z	A	R	S
I	M	I	S	S	C	H	I	L	E
P	L	A	T	E	A	Solución #557			
J	O	H	A	N	N				
P	O	R	T	A	T				
G	P	W	A	L	E				

GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IET

☎ 34 251 1457
☎ 34 259 5500



Derecho Laboral - Civil - Familia
Gestión Jurídica General

tel 34 20005 - Salina 302 - San Felipe
www.diazvergara.cl - www.dv.cl



EXAMEN DE OCT
TOMOGRÁFIA DE
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio
El Comendador - Fono 342512343 -
342912543 - San Felipe

Dr. SERGIO ABUAUAD
ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203
Ed. El Comendador
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y
SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640
Fono 342421902 - Los Andes

ELECTROENCEFALOGRAMAS
ENFERMEDADES DEL
SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N.
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565
- Of. 301 - F.: 342515625
San Felipe

Centro Médico Bio Centro
O'Higgins 510 - Los Andes
Fonos 342424330 * 342408018

TECNOLOGO MEDICO
OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales
computarizado y curva de tensión
Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes
de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES
PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203
Edificio El Comendador
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

Horóscopo

por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731
• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127
TWITTER @yolandasultana



ARIES

AMOR: Vea cuáles son sus virtudes y sáqueles provecho. Si quiere atraer a una persona use todas sus habilidades. **SALUD:** No se olvide de los buenos hábitos, son los que hacen que gocemos de energía. **DINERO:** Ya verá cómo todo llega y se torna a su favor. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 5.



LEO

AMOR: No genere más conflictos con sus seres queridos, por el contrario, trate de darle solución a los problemas. **SALUD:** Molestias típicas de la estación primaveral. **DINERO:** Tiempo de éxitos financieros que se prolongarán dependiendo de usted. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 13.



SAGITARIO

AMOR: Valorice más la relación con sus parientes, ellos estarán siempre con usted a pesar de todo. **SALUD:** Si su salud no mejora es preferible que consulte con un médico. **DINERO:** Para que los negocios resulten bien debe tener perseverancia. **COLOR:** Terracota. **NÚMERO:** 15.



TAURO

AMOR: Debe aclarar su mente para poder tomar las decisiones correctas para usted y para la persona que posiblemente este a su lado. **SALUD:** Sea prudente. **DINERO:** Si quiere ir consiguiendo cosas importantes en la vida, no mire para atrás y encare el futuro con alegría. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 24.



VRGO

AMOR: Las apariencias engañan, en especial cuando nuestro sexto sentido nos dice que hay algo raro. **SALUD:** No crea que los malestares serán siempre pasajeros. Esté atento. **DINERO:** Problemas en su ambiente laboral, pero nada tan relevante. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 30.



CAPRICORNIO

AMOR: No se esconda en el dolor del pasado ya que la vida aun te tiene sorpresas que mostrar. **SALUD:** Tienes energías para disfrutar al máximo de todo lo que surja en este día. **DINERO:** Aprovecha tu buena racha para conseguir mejores resultados en tus gestiones. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 21.



GEMINIS

AMOR: Aunque la situación parezca ideal, deberá mantener en todo momento en control de sus emociones. **SALUD:** El exceso de tensión le está generando todos esos malestares, tenga cuidado. **DINERO:** Busque alternativas para financiar sus ideas. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 12.



LIBRA

AMOR: No se fije tanto en la apariencia física al momento de querer encontrar la felicidad. **SALUD:** Cosas extrañas en su entorno hogareño. Es producto de las tensiones. **DINERO:** No se olvide de las deudas que tiene pendientes. **COLOR:** Burdeo. **NÚMERO:** 26.



ACUARIO

AMOR: Ame sin reparo y sin miedo a las consecuencias ya que debe darse una nueva oportunidad. **SALUD:** La buena vida siempre trae consecuencias. **DINERO:** Use la prudencia para evitar cualquier conflicto en su entorno laboral. **COLOR:** Marrón. **NÚMERO:** 6.



CANCER

AMOR: Su corazón está lleno de amor para entregar, no lo desaproveche y entréguese a los demás. **SALUD:** Alimente su espíritu actuando bien con los demás. **DINERO:** En el trabajo creará que todo se pone patas arriba, pero no será así. No se inquiete demasiado. **COLOR:** Marengo. **NÚMERO:** 18.



ESCORPION

AMOR: Dele cabida a los nuevos amores, no les cierre la puerta por miedo a los dolores pasados. **SALUD:** Controle su estado de ansiedad. **DINERO:** Demuestre motivación y será recompensado. El esfuerzo valdrá la pena. **COLOR:** Beige. **NÚMERO:** 32.



PISCIS

AMOR: Póngase en afán de conquista y logrará cuanto se proponga. Recuerde que el afecto debe mostrarse siempre. **SALUD:** No olvide que la actividad física es muy importante para una buena salud. **DINERO:** Enfoque de una mejor manera los recursos a los que tiene acceso. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 3.

Lanzamiento de bala, 80 metros planos y Salto largo:

Dos atletas de la Esc. Sagrado Corazón al Nacional de atletismo en Santiago

Mucho es lo que en todos los medios del Valle de Aconcagua se ha dicho sobre los categóricos Juegos Deportivos Escolares, lo que es muy bueno, sin embargo



LA HORA DE LA VERDAD.- Este chico no salta, vuela por los aires cuando de competir se trata.

poco es lo que conocemos de los jóvenes que también corren por sus sueños y que pertenecen al segmento de escolares en situación de discapacidad, como lo son los dos chicos que hoy presentaremos en **Diario El Trabajo**.

Se trata de la niña **Roberta Núñez Gálvez**, de 13 años de edad, y el jovencito **Jonathan Briones Flores**, también de 13 años, ambos estudiantes del Colegio Sagrado Corazón. Ellos desde principios de este año se incorporaron a las competencias de lanzamiento de bala, atletismo en los 80 metros planos y salto largo.



Directora del Colegio Sagrado Corazón, **Beatriz Gallardo Morales**.

«Estos niños se han esforzado mucho a lo largo de muchos años, pero fue hasta 2017 que empezaron a recibir instrucción profesional en los campos deportivos ya mencionados, el profesor de atletismo **Cristóbal Céspedes** ha hecho un gran trabajo con ellos y lograron hace pocos meses clasificar a los Nacionales en sus respectivas categorías U14. El señor **Daniilo Peña** nos ayudó en este proceso de incorporar a un experto para que los alumnos de nuestro colegio pudieran acceder a entrenamientos de gran calidad, por lo que le agradezco mucho su gestión», comentó a **Dia-**



SUEÑA EN GRANDE.- Ella es la niña Roberta Núñez Gálvez, haciendo una demostración de lanzamiento de bala para **Diario El Trabajo**.

rio El Trabajo la directora del Colegio Sagrado Corazón, **Beatriz Gallardo Morales**.

Estos chicos viajarán a Santiago el próximo viernes 20 de octubre, al Nacional de Atletismo, serán hospedados en un hotel capitalino, en el que también estarán otros atletas del país, todo esto a cargo del IND. Los días pasan y estos chicos siguen entrenando duro, recordemos que ellos llegaron a los Regionales de Viña, después de competir en nuestra comuna, en un grupo de seis deportistas de su edad, luego sólo ellos pudieron clasificar a los Nacionales.

Roberto González Short



Grande Jonathan.- Aquí vemos el momento en que Jonathan Briones clasificó a los Nacionales en la categoría U14.

LA LINEA MAS CONECTADA, AHORA CON WAZE EN LA PANTALLA MYLINK.



Para darte la mayor seguridad y conectividad en cada viaje, nos unimos a la red de tránsito colaborativo más importante del mundo. Por eso, hoy puedes estar en contacto con el resto de las personas que van manejando, trazar rutas, conocer los detalles del tráfico y mucho más. Compatible con Android Auto™.



¡VEN HOY A CHEVROLET KOVACS!

FIND NEW ROADS™



ABIERTO DE LUNES A SABADO:
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:
LOS ANDES: Av. Santa Teresa N°638
Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

www.chevroletkovacs.cl
600-8996600

CHEVROLET



Función de aplicativo Waze disponible solamente para Android Auto™. Los recursos y las funciones disponibles pueden depender de la compatibilidad con el dispositivo. Android Auto™ es una marca comercial de Google Inc.